



## Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΤΟ 2020

---

# Επιτροπή φον ντερ Λάιεν: ένας χρόνος μετά

#SOTEU

[ec.europa.eu/soteu2020](https://ec.europa.eu/soteu2020)

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ</b> .....	3
Μια νέα πορεία για την Ευρώπη .....	4
<b>1. Οι πρώτες 100 ημέρες</b> .....	5
Ανάληψη ηγετικού ρόλου για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση .....	5
Ανάληψη γεωπολιτικού ρόλου από την Επιτροπή .....	8
Προστασία των πολιτών της ΕΕ .....	9
<b>2. Άνευ προηγουμένου απάντηση της Ευρώπης στην άνευ προηγουμένου κρίση</b> .....	10
Αντιμετώπιση της παγκόσμιας υγειονομικής κρίσης .....	11
Αποκατάσταση της οικονομίας και προετοιμασία για το μέλλον .....	12
<b>3. Μια καλύτερη Ευρώπη μετά την πανδημία</b> .....	15
<b>ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ</b> .....	18

**ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ**

---

## ΜΙΑ ΝΕΑ ΠΟΡΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ

Πριν από έναν χρόνο η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν έδωσε μια υπόσχεση στην Ευρώπη: υποσχεθήκαμε να δείξουμε θάρρος και τόλμη, όποτε διαπιστώναμε την ανάγκη να αναλάβουμε δράση σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Στις πρώτες ημέρες της θητείας της, η νέα Επιτροπή χάραξε μια **νέα και φιλόδοξη πορεία** για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Παρουσιάσαμε την **Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία** και τις πρώτες βασικές συνιστώσες της, για να βάλουμε την Ένωσή μας στον δρόμο για την κλιματική ουδετερότητα. Σχεδιάσαμε μια δέσμη μέτρων για να φέρουμε την Ευρώπη στην πρώτη γραμμή της **ψηφιακής καινοτομίας**. Παρουσιάσαμε μια **βιομηχανική στρατηγική** που χαράσσει μια νέα πορεία για τη βιομηχανία της Ευρώπης κατά την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Μέσα σε ένα ταχέως μεταβαλλόμενο γεωπολιτικό περιβάλλον, η Ευρώπη καλείται να μετασχηματίσει την οικονομία της για να οδεύσει προς ένα πράσινο και ψηφιακό μέλλον, και να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητά της στην παγκόσμια σκηνή. Συντάξαμε λοιπόν τον πλέον φιλόδοξο χάρτη πορείας για να επιτύχουμε τους στόχους αυτούς.

Στη συνέχεια ακολούθησε η **πανδημία του κορονοϊού**, με βαρύ τίμημα σε ανθρώπινες ζωές, την επιβολή μέτρων περιορισμού της κυκλοφορίας και τις σοβαρές οικονομικές επιπτώσεις. Η κρίση αυτή απαιτεί μια πραγματικά ευρωπαϊκή απάντηση και ανταποκριθήκαμε με τη μεγαλύτερη συλλογική κινητοποίηση στην ιστορία της Ένωσής μας. Στην αρχή, η Επιτροπή εργάστηκε για να οργανώσει μια **συνδυασμένη και συντονισμένη ευρωπαϊκή αντίδραση** στην κατάσταση έκτακτης ανάγκης —για την προμήθεια και διανομή μέσω ατομικής προστασίας, τον επαναπαρισμό των εγκλωβισμένων Ευρωπαίων και την εξασφάλιση δόσεων του μελλοντικού εμβολίου. Η Ευρωπαϊκή Ένωση έπλεε σε αχαρτογράφητα ύδατα: αντιδράσαμε με τόλμη όταν η υγεία και η ασφάλεια των πολιτών μας απαιτούσε την ανάληψη δράσης της ΕΕ.

Το επόμενο βήμα μας ήταν να δράσουμε χωρίς δισταγμό για να θέσουμε σε κίνηση την ανάκαμψη της οικονομίας μας. Το **NextGenerationEU** —το σχέδιο ανάκαμψης το οποίο πρότεινε η Επιτροπή, εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και υποβλήθηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και σε όλα τα κράτη μέλη— ανοίγει νέους ορίζοντες για την ΕΕ. Αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο του μεγαλύτερου έως σήμερα **μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού της ΕΕ**, και σε συνδυασμό τα κονδύλιά τους ανέρχονται σε 1,8 τρις. ευρώ.

**Προσαρμοστήκαμε σε απρόβλεπτες και δραματικές περιστάσεις, ενώ παράλληλα τηρήσαμε τις αρχές και διατηρήσαμε τις φιλοδοξίες που διατυπώσαμε στις πολιτικές κατευθύνσεις μας πριν από έναν χρόνο.**

Κατά τη σύνταξη του σχεδίου αυτού, προσαρμοστήκαμε σε απρόβλεπτες και δραματικές περιστάσεις, ενώ παράλληλα τηρήσαμε τις αρχές και διατηρήσαμε τις φιλοδοξίες που διατυπώσαμε στις **πολιτικές κατευθύνσεις** μας πριν από έναν χρόνο. Η διττή — πράσινη και ψηφιακή— μετάβαση είναι τώρα σταθερά, όσο ποτέ άλλοτε, στον κεντρικό πυρήνα του προγράμματός μας, με νέους πόρους που θα επιταχύνουν τον μετασχηματισμό. Δεν επουλώνουμε απλώς τις πληγές της οικονομίας οικοδομούμε ένα καλύτερο αύριο για την **επόμενη γενιά**.



Οι εργαζόμενοι πρώτης γραμμής έφεραν ηρωικά εις πέρας τα καθήκοντά τους, οι πολίτες αποδέχτηκαν θυσίες στην άσκηση των θεμελιωδών ελευθεριών τους, και επίσης ελήφθησαν πρωτόγνωρα μέτρα για την αναχαίτιση της εξάπλωσης του ιού.



# 1. Οι πρώτες 100 ημέρες

Κατά τις πρώτες 100 ημέρες της θητείας της η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν έθεσε ιδιαίτερα φιλόδοξους στόχους για την αντιμετώπιση των μεγάλων προκλήσεων της γενιάς μας. Από την 1η Δεκεμβρίου 2019 έχουν ήδη εγκριθεί εξήντα τέσσερις προτάσεις από και σε συνεργασία με τα άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ. Στις προτάσεις αυτές περιλαμβάνονται τα δομικά στοιχεία μιας **νέας αναπτυξιακής στρατηγικής για την Ευρώπη**, η οποία βασίζεται σε τρεις πυλώνες: την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία, Μια Ευρώπη έτοιμη για την ψηφιακή εποχή και Μια οικονομία στην υπηρεσία των ανθρώπων.

μεγαλύτερη σχεδιασμένη μετάβαση στην ιστορία, βάσει ενός χάρτη πορείας με στόχο να γίνει η Ευρώπη η **πρώτη κλιματικά ουδέτερη ήπειρος έως το 2050** και παράλληλα να ενισχυθεί η ανάπτυξη, να δημιουργηθούν νέες και καλύτερες θέσεις εργασίας και να βελτιωθεί η ευημερία των πολιτών. Η κλιματική αλλαγή και η υποβάθμιση του περιβάλλοντος αποτελούν απειλές για την ύπαρξη της ίδιας της Ευρώπης και του πλανήτη μας. Για να αντιμετωπίσουμε τις προκλήσεις αυτές, η Ευρώπη χρειάζεται μια νέα αναπτυξιακή στρατηγική που θα μεταμορφώσει την Ένωση σε μια **σύγχρονη, αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων και ανταγωνιστική οικονομία**, μια οικονομία στην υπηρεσία των πολιτών.

Οι προκλήσεις των σημερινών γενεών — η διττή, πράσινη και ψηφιακή, μετάβαση— απαιτούν επείγοντως λύσεις, πολύ πιο έντονα απ’ ό,τι πριν από το ξέσπασμα της κρίσης. Η ώρα για την πράσινη μετάβαση είναι τώρα. Το κύμα επενδύσεων που πρόκειται να απελευθερώσουμε θα έχει για πυξίδα του την **Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία**. Ομοίως, η κρίση του κορονοϊού και τα επακόλουθα μέτρα περιορισμού της κυκλοφορίας έδειξαν ότι η πρόσβαση σε **ψηφιακές λύσεις** είναι απαραίτητη τόσο για τους ιδιώτες όσο και για τις επιχειρήσεις, και ότι η έλλειψη τέτοιων λύσεων μπορεί να αποτελέσει αιτία νέων ανισοτήτων.

## ΑΝΑΛΗΨΗ ΗΓΕΤΙΚΟΥ ΡΟΛΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΑΣΙΝΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΨΗΦΙΑΚΗ ΜΕΤΑΒΑΣΗ

Την 11η ημέρα της θητείας της η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν παρουσίασε την **Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία**. Με την πρωτοβουλία αυτή η ΕΕ δρομολόγησε τη

**Μια νέα αναπτυξιακή στρατηγική, που στηρίζεται σε τρεις πυλώνες**





Στις 14 Ιανουαρίου η Επιτροπή ανακοίνωσε το **επενδυτικό σχέδιο για την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία**, ώστε να εξευρεθούν ιδιωτικά κεφάλαια για να στηρίξουν την πράσινη μετάβαση. Το επενδυτικό σχέδιο περιλαμβάνει επίσης τον **Μηχανισμό Δίκαιης Μετάβασης**, ο οποίος θα χαράξει μια χωρίς αποκλεισμούς πορεία προς την ευημερία. Η μετάβαση προς την κλιματική ουδετερότητα θα φέρει ευκαιρίες και προκλήσεις για τις διάφορες περιφέρειες και τους διάφορους τομείς. Ενώ μερικοί θα απολαύσουν αμέσως τα οφέλη, άλλοι θα χρειαστούν περισσότερο χρόνο.

Για να εξασφαλίσει μια πιο ομαλή κατανομή των ευκαιριών, η Επιτροπή πρότεινε την κινητοποίηση τουλάχιστον **100 δισ. ευρώ μέσω του Μηχανισμού Δίκαιης Μετάβασης**, ώστε να υποστηριχθούν **οι περιφέρειες, οι τομείς της οικονομίας και οι εργαζόμενοι** που θα κληθούν να αντιμετωπίσουν τις δυσκολότερες προκλήσεις λόγω της πράσινης μετάβασης. Θα επιτύχουμε μόνο αν οι πολίτες και οι κοινότητες ενεργοποιηθούν ως φορείς υλοποίησης της μετάβασης.

**Θα επιτύχουμε μόνο αν οι πολίτες και οι κοινότητες ενεργοποιηθούν ως φορείς υλοποίησης της μετάβασης.**

Στις 4 Μαρτίου η Επιτροπή φων ντερ Λάιεν πρότεινε έναν **ευρωπαϊκό νόμο για το κλίμα**, προκειμένου να μετατρέψει τις πολιτικές δεσμεύσεις σε νομικές υποχρεώσεις. Αναλάβαμε τη νομική δέσμευση να δημιουργήσουμε μια κλιματικά ουδέτερη ΕΕ έως το 2050 και έναν μηχανισμό συνεχούς παρακολούθησης της υλοποίησης των στόχων μας.

Επίσης, την ίδια ημέρα δρομολογήσαμε μια δημόσια διαβούλευση σχετικά με το **μελλοντικό σύμφωνο για το κλίμα** για τις περιφέρειες, τις τοπικές κοινότητες, την κοινωνία των πολιτών, τη βιομηχανία και τα σχολεία. Μαζί θα καθορίσουν και θα αναλάβουν σύνολο δεσμεύσεων με στόχο την αλλαγή συμπεριφοράς, από τον απλό πολίτη μέχρι τη μεγαλύτερη πολυεθνική.

Στις 11 Μαρτίου η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενέκρινε ένα νέο **σχέδιο δράσης για την κυκλική οικονομία**, με σκοπό η οικονομία να ετοιμαστεί για ένα πράσινο μέλλον, να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητά μας με παράλληλη προστασία του περιβάλλοντος και να δοθούν νέα δικαιώματα στους καταναλωτές.

Ο δεύτερος πυλώνας της νέας αναπτυξιακής μας στρατηγικής είναι μια νέα ώθηση ώστε η Ευρώπη να είναι πρώτη παγκοσμίως στην κούρσα της ψηφιακής καινοτομίας. Την 81η ημέρα της θητείας της η Επιτροπή ανακοίνωσε το πρόγραμμά της για τη **διαμόρφωση του ψηφιακού μέλλοντος της Ευρώπης**, τη δημιουργία νέων ευκαιριών για τις επιχειρήσεις και παράλληλα την εστίαση στην αξιόπιστη τεχνολογία για τους πολίτες. Στο πλαίσιο του δεύτερου πυλώνα περιλαμβάνονται τα πάντα, από την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο έως την ψηφιακή εκπαίδευση και από τους υπερυπολογιστές έως την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα, με δύο ειδικές στρατηγικές για τα **δεδομένα και την τεχνητή νοημοσύνη**.

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη έχουν επίσης καθορίσει μια κοινή προσέγγιση για να εξασφαλίσουν την **ανάπτυξη και λειτουργία των δικτύων 5G** στην ΕΕ, έτσι ώστε να διευρυνθεί η συνδεσιμότητα και παράλληλα να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας και ευκαιρίες. Σύμφωνα με εκτιμήσεις<sup>1</sup>, μόνο η τεχνητή νοημοσύνη και η ρομποτική μπορούν να δημιουργήσουν σχεδόν 60 εκατομμύρια νέες θέσεις εργασίας παγκοσμίως τα επόμενα 5 χρόνια.

Τεχνολογίες όπως η τεχνητή νοημοσύνη, τα δίκτυα 5G, οι υπερυπολογιστές και οι κβαντικοί υπολογιστές έχουν το δυναμικό να φέρουν επανάσταση στον τρόπο ζωής μας και να δημιουργήσουν **νέες και συναρπαστικές ευκαιρίες** για όλους τους τομείς της ευρωπαϊκής οικονομίας (π.χ., η τεχνητή νοημοσύνη μπορεί να συμβάλει στην ανάλυση ιατρικών συμπτωμάτων), να αυξήσουν τις ευκαιρίες απασχόλησης και παράλληλα να ενισχύσουν την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης.

Στις 20 Μαΐου παρουσιάσαμε μια νέα ολοκληρωμένη στρατηγική για τη βιοποικιλότητα, με στόχο να φέρουμε τη φύση πάλι στη ζωή μας, καθώς και τη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων. Οι δύο στρατηγικές είναι αλληλοενισχυόμενες, φέρνουν κοντά τη φύση, τους γεωργούς, τις επιχειρήσεις και τους καταναλωτές ώστε να εργαστούν για ένα μέλλον βιώσιμο και ανταγωνιστικό.

<sup>1</sup> <http://reports.weforum.org/future-of-jobs-2018>



Τεχνολογίες όπως η τεχνητή νοημοσύνη, τα δίκτυα 5G, οι υπερυπολογιστές και οι κβαντικοί υπολογιστές έχουν το δυναμικό να φέρουν επανάσταση στον τρόπο ζωής μας και να δημιουργήσουν νέες και συναρπαστικές ευκαιρίες για όλους τους τομείς της ευρωπαϊκής οικονομίας, να αυξήσουν τις ευκαιρίες απασχόλησης και παράλληλα να ενισχύσουν την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης.

Σχεδόν το ένα τέταρτο των βιομηχανικών ρομπότ και των ρομπότ παροχής υπηρεσιών παράγονται από εταιρείες με έδρα στην Ευρώπη. **Μια ευρωπαϊκή προσέγγιση στον ψηφιακό μετασχηματισμό** εμβαθύνει τα δημοκρατικά μας θεμέλια, σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματά μας και συμβάλλει σε μια βιώσιμη, κλιματικά ουδέτερη και αποδοτική ως προς τη χρήση των πόρων οικονομία. Οι πολίτες μπορούν να αισθάνονται σιγουριά και να αποκτούν δύναμη μόνο σε ένα αξιόπιστο περιβάλλον στο οποίο γνωρίζουν ότι προστατεύεται η ιδιωτική τους ζωή.

Η ευρωπαϊκή βιομηχανία μπορεί να πρωτοστατήσει στη μετάβαση προς την κλιματική ουδετερότητα και την ψηφιακή πρωτοπορία. Την 101η ημέρα της θητείας της η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν παρουσίασε μια νέα **βιομηχανική στρατηγική** η οποία ενδυναμώνει τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις ώστε να επιτύχουν τις φιλοδοξίες τους και παράλληλα ενισχύει την ανταγωνιστικότητά τους.

**Το 20 %**

της συνολικής οικονομίας της ΕΕ αντιπροσωπεύουν οι ευρωπαϊκές βιομηχανίες

**35**

εκατομμύρια θέσεις εργασίας στη βιομηχανία

**Το 99 %**

όλων των ευρωπαϊκών εταιρειών είναι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις

**Το 80 %**

όλων των εξαγωγικών μικρών επιχειρήσεων πραγματοποιούν πωλήσεις σε άλλα κράτη μέλη

**Κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο, γυναίκα ή άνδρας, από την ανατολή, τη δύση, τον νότο ή τον βορρά, νέος ή ηλικιωμένος.**

**Μια πιο ολοκληρωμένη και πλήρως λειτουργική ενιαία αγορά** θα προσφέρει στις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις ευκαιρίες και θα φέρει επιπλέον ανάπτυξη του τομέα της μεταποίησης κατά 183 έως 269 δισ. ευρώ ετησίως και του τομέα των υπηρεσιών κατά 338 δισ. ευρώ ετησίως. Με άλλα λόγια, το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν της ΕΕ θα σημειώσει αύξηση κατά περίπου 12 %. Η ενιαία αγορά είναι ένα επιτυχές εγχείρημα που

συνεχίζει να προσφέρει ευημερία και ευκαιρίες στους πολίτες και τις επιχειρήσεις της ΕΕ.

Το **θεμέλιο της ευρωπαϊκής οικονομίας** είναι η ικανότητά της να συμφιλιώνει την αγορά με την κοινωνία, την ανάπτυξη με τη δικαιοσύνη, και την ανατρεπτική καινοτομία με τις παραδοσιακές αξίες. Την 45η **ημέρα** της θητείας της η Επιτροπή δρομολόγησε την πρώτη φάση διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους —τις επιχειρήσεις και τις συνδικαλιστικές οργανώσεις— σχετικά με το ζήτημα του **δίκαιου κατώτατου μισθού για τους εργαζομένους** στην ΕΕ, που θα αποτελέσει ένα ενδιάμεσο σκαλοπάτι στην οικοδόμηση μιας ισχυρής κοινωνικής Ευρώπης για μια δίκαιη μετάβαση. Κανείς δεν θα μείνει στο περιθώριο, γυναίκα ή άνδρας, από την ανατολή, τη δύση, τον νότο ή τον βορρά, νέος ή ηλικιωμένος.



© Wikipedia

## ΑΝΑΛΗΨΗ ΓΕΩΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΡΟΛΟΥ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ



Η Ευρωπαϊκή Ένωση, πέραν της οικονομικής και χρηματοπιστωτικής της ισχύος, έχει ένα μοναδικό πλεονέκτημα στην παγκόσμια σκηνή: διαθέτουμε μοναδική **ισχύ συστράτευσης**. Είμαστε στο κέντρο ενός παγκόσμιου δικτύου συμμαχιών· είμαστε πυλώνας του **πολυμερούς συστήματος**. Μπορούμε να συγκροτούμε μεγάλους συνασπισμούς για να υπηρετήσουμε έναν κοινό σκοπό· και ξέρουμε τι πρέπει να κάνουμε για να καθίσουν στο ίδιο τραπέζι περιφερειακές δυνάμεις και αντιμαχόμενα έθνη.

Θέσαμε την ισχύ μας αυτή στην υπηρεσία των φίλων μας, όταν τη χρειάστηκαν, αλλά και του κοινού καλού, τις πρώτες 100 ημέρες της θητείας μας και την περίοδο που ακολούθησε. Όταν η **Αλβανία** επλήγη από έναν καταστροφικό σεισμό, κινητοποιήσαμε το σύνολο της διεθνούς κοινότητας για να συγκεντρώσουμε κεφάλαια με σκοπό την αντιμετώπιση της κατάστασης έκτακτης ανάγκης και την ανοικοδόμηση της χώρας. Χώρες που κατά κανόνα δεν ομιλούν καν μεταξύ τους ένωσαν τις δυνάμεις τους για τον κοινό σκοπό.

**Με το ξέσπασμα της πανδημίας κατέστη πρόδηλη η ανάγκη συντονισμένης παγκόσμιας αντίδρασης, και η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν έθεσε σε εφαρμογή νέους τρόπους αξιοποίησης της ισχύος συστράτευσης της ΕΕ.**

Συνεργαστήκαμε στενά με πολυμερείς θεσμούς, εθνικές κυβερνήσεις και μη κυβερνητικές οργανώσεις για τη συγκέντρωση πόρων με σκοπό την ανάπτυξη θεραπευτικής αγωγής και εμβολίου. Σε συνεργασία με αυτόν τον πολυσχιδή διεθνή συνασπισμό εγκαινιάσαμε τον λεγόμενο **«επιταχυντή πρόσβασης στα εργαλεία κατά της COVID-19»**, μια πλατφόρμα παγκόσμιας συνεργασίας για να επιταχύνουμε την έρευνα, την

ανάπτυξη και τη δίκαιη διάθεση φαρμάκων και, μελλοντικά, ενός εμβολίου. Εργαστήκαμε από κοινού με τον **Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας** και με κράτη σε όλο τον πλανήτη, αλλά και με παγκόσμιους συντελεστές στον τομέα της υγείας, όπως η **GAVI** (Παγκόσμια Συμμαχία για τα Εμβόλια και την Ανοσοποίηση) και ο **CEPI** (Συνασπισμός για Καινοτομίες Επιδημιολογικής Ετοιμότητας), καθώς και με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, όπως η ΜΚΟ Global Citizen. Συμμετείχαμε σε έναν μαραθώνιο παγκόσμιας αλληλεγγύης και είμαστε υπερήφανοι που πρωτοστατήσαμε στην πραγματοποίησή του.

Με τις εργασίες αυτές διασφαλίσαμε ότι **οι χώρες με χαμηλό εισόδημα θα έχουν επίσης πρόσβαση** στη θεραπευτική αγωγή και το μελλοντικό εμβόλιο, καθώς διαφορετικά δεν θα μπορούσαν να αναλάβουν το απαιτούμενο κόστος. Στο πνεύμα αυτό συμμετέχουμε στον μηχανισμό COVAX, σκοπός του οποίου είναι να προσφέρει δίκαιη και ισότιμη πρόσβαση σε ένα εμβόλιο για όλες τις χώρες του κόσμου. Όταν η Ευρώπη νοιάζεται για τους άλλους, γίνεται και η ίδια ισχυρότερη.

Από την 1η ημέρα της θητείας της, η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν υπερασπίστηκε τα ευρωπαϊκά συμφέροντα και τις ευρωπαϊκές αξίες στη διεθνή σκηνή, εργάστηκε για την ενίσχυση της κλιματικής δράσης και την αποκλιμάκωση των εμπορικών διενέξεων, αντιμετώπισε τις κρίσεις στις γειτονικές μας περιοχές και προώθησε τη μεταρρύθμιση του πολυμερούς συστήματος.

Η πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν επέλεξε την Αφρική και την έδρα της Αφρικανικής Ένωσης στην Αντίς Αμπέμπα για την πρώτη επίσκεψή της στην αλλοδαπή. Την 100ή ημέρα της θητείας μας παρουσιάσαμε μια νέα **«Στρατηγική με την Αφρική»** για να ωθήσουμε την εταιρική μας σχέση στο επόμενο επίπεδο. Η στρατηγική προτείνει την προώθηση της συνεργασίας στους εξής τομείς: βιώσιμη ανάπτυξη και απασχόληση· πράσινη μετάβαση· ψηφιακός μετασχηματισμός· ειρήνη, ασφάλεια και διακυβέρνηση· και μετανάστευση και κινητικότητα.

Την 67η ημέρα της θητείας της η Επιτροπή ενέκρινε μια **νέα μεθοδολογία για τις διαπραγματεύσεις προ-σχώρησης στην ΕΕ**, προκειμένου αυτές να γίνουν πιο αξιόπιστες, προβλέψιμες και δυναμικές, και η πορεία τους να υπακούει σε πιο ξεκάθαρες πολιτικές κατευθύνσεις. Έτσι, προλείανε το έδαφος ώστε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να κηρύξει την έναρξη των διαπραγματεύσεων





προσχώρησης με την **Αλβανία** και τη **Βόρεια Μακεδονία**, τα σχέδια διαπραγματευτικών πλαισίων για τις οποίες έχει ήδη υποβάλει στο Συμβούλιο. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έδειξε την αμέριστη αλληλεγγύη της στους φίλους μας στα **Δυτικά Βαλκάνια** κατά την κρίση του κορονοϊού, παρέχοντας άμεση και μακροπρόθεσμη στήριξη αλλά και συμπεριλαμβανοντάς τους σε πολλές πρωτοβουλίες που κανονικά συμμετέχουν αποκλειστικά τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Σε συνεργασία με τους ηγέτες των **έξι ανατολικών εταίρων** μας, συμφωνήσαμε σε ένα νέο σύνολο προτεραιοτήτων για να διαμορφώσουμε τη δεύτερη δεκαετία της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης. Αυτό το θεματολόγιο μπορεί να καταστήσει ολόκληρη την ευρωπαϊκή ήπειρο περισσότερο ανθεκτική απέναντι σε κάθε είδους διαταραχή, από τις οικονομικές κρίσεις έως την κλιματική αλλαγή.

Η παγκοσμιοποίηση δεν εξελίσσεται μόνο προς μία κατεύθυνση. Η ΕΕ είναι υπέρμαχος της ριζικής μεταρρύθμισης του **Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου**, για να συνεχίσει ακριβώς η Ένωσή μας να επωφελείται των ευκαιριών που προσφέρουν η απελευθέρωση των αγορών και η ολοκλήρωση παγκοσμίως, αντιμετωπίζοντας παράλληλα τις αδυναμίες των οικονομικών και πολιτικών μας συστημάτων.

Επιθυμούμε να καταλήξουμε σε μια συμφωνία που να αντιμετωπίζει τα προβλήματα του **συστήματος επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ**. Ωστόσο, καθώς το σύστημα επί του παρόντος δεν λειτουργεί, η Επιτροπή αποφάσισε να ενισχύσει τους εμπορικούς κανόνες επιβολής που έχει στη φαρέτρα της: σε περίπτωση εμπορικής διαφοράς, είμαστε έτοιμοι να λάβουμε αντίμετρα για να προστατεύσουμε τα ευρωπαϊκά συμφέροντα, σεβόμενοι πλήρως το διεθνές δίκαιο.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΕ

Και πάλι εντός των πρώτων 100 ημερών της θητείας της η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσίασε **τη στρατηγική της για την ισότητα ανδρών και γυναικών** στην Ευρώπη, ιδίως για την αντιμετώπιση της συνεχιζόμενης βίας και των στερεοτύπων που συνδέονται με το φύλο. Η στρατηγική αυτή καθορίζει τις βασικές δράσεις για την περίοδο 2020-2025 και δεσμεύεται να συνεκτιμά τη διάσταση της ισότητας σε όλους τους τομείς πολιτικής της ΕΕ.

Η προστασία των πολιτών της ΕΕ επιτάσσει **την προστασία της υγείας τους**. Προτού ενσκήψει η πανδημία στην Ευρώπη, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή είχε δρομολογήσει, ήδη από τις 4 Φεβρουαρίου, μια δημόσια διαβούλευση σε όλη την ΕΕ σχετικά με το **ευρωπαϊκό σχέδιο για την καταπολέμηση του καρκίνου**, όπως είχε ανακοινώσει στις πολιτικές κατευθύνσεις. Κάθε χρόνο 3,5 εκατομμύρια άτομα διαγιγνώσκονται με καρκίνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση και 1,3 εκατομμύρια άτομα χάνουν τη ζωή τους. Στοιχεία όμως δείχνουν ότι πάνω από το 40 % των καρκίνων είναι δυνατόν να προληφθούν.

Τις εβδομάδες που ακολούθησαν, με την εξάπλωση του κορονοϊού στην Ευρώπη και τον χαρακτηρισμό του ως πανδημία, στο επίκεντρο της προσοχής βρέθηκε μια άλλη πραγματικότητα. Η Επιτροπή βρέθηκε σε νέα καμπή που έκανε εμφανή την ανάγκη να αναλάβει ηγετικές πρωτοβουλίες, προκειμένου να αντιμετωπιστεί η κρίση στον τομέα της δημόσιας υγείας και η οικονομική κρίση που σύντομα επακολούθησε.



Η Ευρώπη συνεχίζει να αποτελεί ηγετικό εταίρο παγκοσμίως όσον αφορά την αναπτυξιακή και ανθρωπιστική βοήθεια. Η **προσέγγισή μας «Ομάδα Ευρώπη»**—που συνδυάζει τους πόρους και την εμπειρογνομosύνη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, των κρατών μελών και των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της ΕΕ— έχει ήδη αποφέρει πάνω από **36 δισ. ευρώ** για την εξασφάλιση της επείγουσας απόκρισης έκτακτης ανάγκης και την αντιμετώπιση των επακόλουθων ανθρωπιστικών αναγκών, για την ενίσχυση των συστημάτων υγείας, ύδρευσης/αποχέτευσης και διατροφής, καθώς και για τον περιορισμό των οικονομικών και κοινωνικών επιπτώσεων της πανδημίας του κορονοϊού παγκοσμίως.

## 2. Άνευ προηγουμένου απάντηση της Ευρώπης στην άνευ προηγουμένου κρίση



Η **πανδημία του κορονοϊού** ταρακούνησε την Ευρώπη και τον κόσμο συθέμελα. Τα αρχικά απομονωμένα κρούσματα γρήγορα μετατράπηκαν σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης που επηρεάζει κάθε χώρα, περιοχή και άτομο. Από την αρχή του χρόνου σχεδόν 150 000 άτομα έχασαν τη ζωή τους στην ΕΕ εξαιτίας της νόσου COVID-19· πολύ περισσότερα έχουν χάσει τη ζωή τους σε άλλα μέρη του κόσμου.

Παρά τις απώλειες αυτές όμως διασώθηκαν εκατοντάδες χιλιάδες ζωές. Εάν η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της δεν είχαν κινηθεί με ταχύτητα και αποφασιστικότητα για να **διαφυλάξουν τις ζωές και τα προς το ζην των πολιτών τους**, η τραγωδία θα ήταν ακόμη μεγαλύτερη. Οι εργαζόμενοι πρώτης γραμμής έφεραν ηρωικά εις πέρας τα καθήκοντά τους, οι πολίτες αποδέχτηκαν θυσίες στην άσκηση των θεμελιωδών ελευθεριών τους, και επίσης για την ανακαίτιση της εξάπλωσης του ιού ελήφθησαν πρωτόγνωρα μέτρα.

### Η Ευρώπη έχει καταστεί η κινητήρια δύναμη της παγκόσμιας αλληλεγγύης.

Η Ευρώπη έχει καταστεί η κινητήρια δύναμη της παγκόσμιας αλληλεγγύης. Τα νοσοκομεία υποδέχτηκαν και παρέιχαν θεραπευτική αγωγή σε ασθενείς από διαφορετικές πλευρές των συνόρων· τα κράτη μέλη ένωσαν τις δυνάμεις τους για

την αγορά ιατρικού εξοπλισμού· κινητές ιατρικές ομάδες απεστάλησαν για να αντιμετωπιστούν οι πιο επείγουσες ανάγκες· πάνω από 600 000 εγκλωβισμένοι πολίτες της ΕΕ επαναπατρίστηκαν από περιοχές εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης· δημόσιες και ιδιωτικές επενδύσεις, σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο, κινητοποιήθηκαν για την εξεύρεση ενός εμβολίου για τον καθένα σε όλο τον κόσμο. Η κρίση αυτή έχει καταδείξει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο την **ευρωπαϊκή αλληλεγγύη**.

### Η μεγάλη πλειονότητα των μέτρων για τη δημόσια υγεία, την κινητικότητα, τον τουρισμό και την οικονομία σχεδιάστηκαν για την άμεση αντιμετώπιση της οξείας κρίσης στον τομέα της δημόσιας υγείας.

Η Επιτροπή χρησιμοποίησε όλα τα μέσα που είχε στη διάθεσή της για να αντιμετωπίσει την πανδημία και τις οικονομικές επιπτώσεις της: από τον Μάρτιο έχουν ληφθεί **828 μέτρα**, στα οποία περιλαμβάνονται 373 αποφάσεις κρατικών ενισχύσεων που έδωσαν ανάσα στις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις. Η μεγάλη πλειονότητα των μέτρων για τη δημόσια υγεία, την κινητικότητα, τον τουρισμό και την οικονομία σχεδιάστηκαν με γνώμονα την άμεση αντιμετώπιση της οξείας κρίσης στον τομέα της δημόσιας υγείας. Στο μεταξύ, η Επιτροπή εργάστηκε για να θωρακίσει καλύτερα τις οικονομίες μας, τις κοινωνίες και την Ένωσή μας για τις προκλήσεις του μέλλοντος.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΡΙΣΗΣ

Η διάσωση ανθρώπινων ζωών ήταν η πρώτη μας προτεραιότητα. Ελήφθησαν επειγόντως τα απαραίτητα μέτρα για την παροχή **βοήθειας**, με πολυάριθμες **ανθρωπιστικές αερογέφυρες** που διοργάνωσε η Επιτροπή για τον σκοπό αυτό. Ενώσαμε τις δυνάμεις των κρατών μελών για την από κοινού προμήθεια ιατρικού εξοπλισμού. Δημιουργήθηκαν στρατηγικά αποθέματα rescEU και κόμβοι διανομής που λειτουργούν ως κοινό ευρωπαϊκό απόθεμα για ζωτικό ιατρικό εξοπλισμό. Στα κράτη μέλη με τις μεγαλύτερες ανάγκες διοχετεύθηκε μέσω του **Ευρωπαϊκού Κέντρου Συντονισμού Αντιμετώπισης Εκτάκτων Αναγκών** εξοπλισμός, όπως ζωτικής σημασίας αναπνευστήρες, μάσκες και απολυμαντικά.

Επιπλέον, στο πλαίσιο του νεοσυσταθέντος **Μέσου στήριξης έκτακτης ανάγκης** αγοράστηκαν περίπου 10 εκατομμύρια μάσκες για την προστασία των εργαζομένων στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης και παραδόθηκαν το καλοκαίρι σε παρτίδες στις χώρες που τις ζήτησαν. Αποστείλαμε ιατρικές ομάδες από όλη την Ευρώπη σε νοσοκομεία στο Μιλάνο και το Μπέργκαμο της Ιταλίας. Απαλλάξαμε τις εισαγωγές **ιατρικών ειδών** από τους σχετικούς τελωνειακούς δασμούς μειώνοντας έτσι το κόστος τους. Βοηθήσαμε τους **επιστήμονες** να συγκεντρώσουν και να μοιραστούν τα δεδομένα τους. Χορηγήσαμε πρόσθετους πόρους στα περισσότερο υποσχόμενα **ερευνητικά έργα**. Και μέσω του **μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης** και του οικείου **Κέντρου Συντονισμού Αντιμετώπισης Εκτάκτων Αναγκών** οργανώσαμε και συντονίσαμε 369 πτήσεις για τον επαναπατρισμό σχεδόν 82 000 πολιτών της ΕΕ και 10 000 υπηκόων άλλων χωρών που είχαν εγκλωβιστεί στο εξωτερικό.

Στον τομέα της **δημόσιας υγείας** η ΕΕ πέτυχε αυτό που κανένα κράτος μέλος δεν μπορούσε να επιτύχει από μόνο του. Χάρη στις οδηγίες σχετικά με τις μεθοδολογίες των δοκιμών και την ελεύθερη κυκλοφορία των επαγγελματιών του τομέα υγειονομικής περίθαλψης, τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα και τον εξοπλισμό προστασίας, καθώς και τις εφαρμογές εθελοντικής ιχνηλάτησης επαφών, εξασφαλίστηκε η ανταλλαγή και η αναβάθμιση των βέλτιστων πρακτικών. Ο **ευρωπαϊκός χάρτης πορείας για την άρση των μέτρων ανάσχεσης του κορονοϊού** καθόρισε κοινές αρχές και συνοδευτικά μέτρα για την άρση των περιορισμών στην κυκλοφορία με συντονισμένο τρόπο.

Σύμφωνα με τη **στρατηγική της ΕΕ για τα εμβόλια**, η Επιτροπή και ορισμένα κράτη μέλη διαπραγματεύονται εντατικά με διάφορους φορείς ανάπτυξης εμβολίων για την εξασφάλιση ενός διαφοροποιημένου χαρτοφυλακίου εμβολίων για τους πολίτες της ΕΕ σε δίκαιες τιμές. Και στην **ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη βραχυπρόθεσμη ετοιμότητα της ΕΕ στον τομέα της υγείας για εξάρσεις της νόσου COVID-19** παρουσιάζονται τα βασικά μέτρα που πρέπει να ληφθούν τους προσεχείς μήνες.

Η Επιτροπή διαφύλαξε την ακεραιότητα της **ενιαίας αγοράς**. Τη στιγμή που στα εσωτερικά σύνορα της ΕΕ άρχιζαν να σχηματίζονται μεγάλες ουρές φορτηγών οχημάτων, η Επιτροπή δημιούργησε το **σύστημα των «πράσινων λωρίδων»** για να εξασφαλίσει την ταχεία μεταφορά των βασικών αγαθών διά μέσου των συνόρων και συγχρόνως έλαβε μέτρα κατά των δυσανάλογων εσωτερικών περιορισμών που προκαλούσαν νέες ελλείψεις.

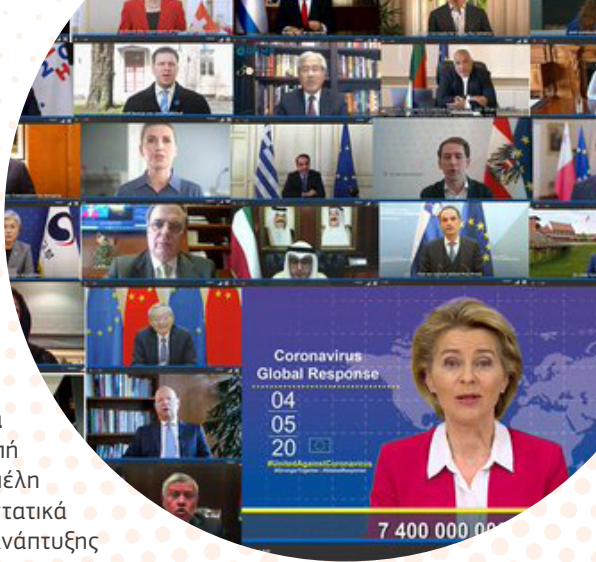
Παράλληλα, η ΕΕ παρέιχε όσο το δυνατόν καλύτερη ενημέρωση στους πολίτες της. Η ΕΕ δημιούργησε ένα νέο διαδικτυακό εργαλείο, το **«Re-open EU»**, που συγκεντρώνει πληροφορίες για τα ταξίδια, τις μεταφορές και τους τουριστικούς περιορισμούς σε όλα τα κράτη μέλη. Το «Re-open EU» έχει ήδη χρησιμοποιηθεί από δεκάδες εκατομμύρια άτομα στην Ευρώπη και πέραν αυτής.

Η ΕΕ ηγείται επίσης της παγκόσμιας απόκρισης στην κρίση. Κατά τη διάρκεια της πανδημίας, η πρόεδρος κ. φον ντερ Λάιεν ήταν σε συνεχή επαφή με τους ηγέτες της ομάδας G20 και άλλους διεθνείς εταίρους. Σε συνεργασία με τον **Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας** και πολλούς άλλους εταίρους δημιουργήσαμε ένα νέο συνεργατικό πλαίσιο, τον λεγόμενο «επιταχυντή πρόσβασης στα εργαλεία κατά της COVID-19», για να επιταχύνουμε την **ανάπτυξη και τη διάθεση εμβολίων, θεραπευτικών αγωγών και δοκιμών**.

Χάρη στην παγκόσμια αντίδραση στον κορονοϊό, της οποίας ηγείται η Επιτροπή, έχουν ήδη συγκεντρωθεί συνολικά κονδύλια ύψους 15,9 δισ. ευρώ.

Στις 4 Μαΐου η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έδωσε το εναρκτήριο λάκτισμα μιας παγκόσμιας εκστρατείας συγκέντρωσης κεφαλαίων η οποία έως τα τέλη του μήνα είχε καταφέρει να συγκεντρώσει **9,8 δισ.**

Χάρη στην παγκόσμια αντίδραση στον κορονοϊό, της οποίας ηγείται η Επιτροπή, έχουν ήδη συγκεντρωθεί συνολικά κονδύλια ύψους 15,9 δισ. ευρώ.



**ευρώ** για την καθολική πρόσβαση σε οικονομικά προσιτό εμβολιασμό, την εξασφάλιση θεραπευτικής αγωγής και τις δοκιμασίες ανίχνευσης του κορονοϊού, καθώς και για την υποστήριξη των συστημάτων υγείας σε παγκόσμιο επίπεδο.

Αργότερα, στις 27 Ιουνίου, με πρωτοβουλία της προέδρου κ. φον ντερ Λάιεν και σε συνεργασία με τη ΜΚΟ Global Citizen, έλαβε χώρα ένα γεγονός-σταθμός για την παγκόσμια αλληλεγγύη: ο **«Παγκόσμιος στόχος: ενωμένοι για το μέλλον μας»**, που περιλάμβανε μια παγκόσμια σύνοδο κορυφής και μια μουσική συναυλία για τη συγκέντρωση χρημάτων, με τη συμμετοχή καλλιτεχνών, επιστημόνων και παγκόσμιων ηγετών, είχε ως στόχο να εξασφαλιστεί καθολική πρόσβαση στα φάρμακα κατά του κορονοϊού.

Χάρη στις εκδηλώσεις αυτές κινητοποιήθηκαν πρόσθετα κονδύλια ύψους 6,15 δισ. ευρώ για την **καθολική πρόσβαση σε οικονομικά προσιτό εμβολιασμό**, την παροχή θεραπευτικής αγωγής και τις δοκιμασίες ανίχνευσης του κορονοϊού, την ενίσχυση των συστημάτων υγείας και τη στήριξη της οικονομικής ανάκαμψης των ευάλωτων χωρών.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ολοκλήρωσε μέχρι στιγμής συνομιλίες με πέντε φαρμακευτικούς ομίλους ούτως ώστε να εξασφαλίσει δόσεις **του μελλοντικού εμβολίου για τους Ευρωπαίους**.

Στο πλαίσιο της εξωτερικής μας δράσης κατά του κορονοϊού, ενεργήσαμε πάντοτε ως **«Ομάδα Ευρώπη»**. Αυτό σημαίνει ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα καθώς και τα κράτη μέλη της ΕΕ ένωσαν τις δυνάμεις τους για την επίτευξη κοινών στόχων, όπως περιγράφονται στην ανακοίνωση που εξέδωσε στις αρχές Απριλίου η Επιτροπή σχετικά με την αντιμετώπιση της νόσου COVID-19 από την ΕΕ σε παγκόσμιο επίπεδο. Μία ομάδα για μια ισχυρότερη ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή.

## ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Η κρίση που αρχικά έπληξε τον τομέα της δημόσιας υγείας εξελίχθηκε σε μείζονα οικονομική διαταραχή. Για να αποφευχθούν οι μαζικές απολύσεις, η Επιτροπή δημιούργησε ένα ευρωπαϊκό μέσο με κονδύλια ύψους 100 δισ. ευρώ με σκοπό να στηρίξει την εργασία μειωμένου ωραρίου, γνωστό ως SURE (**Στήριξη για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης**).

Για να μετριασθούν ακόμη περισσότερο οι επιπτώσεις, η Επιτροπή, πιστή στις δεσμεύσεις της στις πολιτικές κατευθύνσεις της, έκανε πλήρη χρήση της ευελιξίας των κανόνων της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις, ενεργοποιώντας για πρώτη φορά τη γενική ρήτρα διαφυγής του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης. Θεσπίστηκαν σε χρόνο-ρεκόρ οι **Πρωτοβουλίες επενδύσεων για την αντιμετώπιση του κορονοϊού (CRII)** —ύψους έως και 54 δισ. ευρώ— για την παροχή ρευστότητας σε επιχειρήσεις και για να στηριχτεί ο τομέας της υγειονομικής περίθαλψης.

**Θεσπίστηκαν σε χρόνο-ρεκόρ οι Πρωτοβουλίες επενδύσεων για την αντιμετώπιση του κορονοϊού —ύψους έως και 54 δισ. ευρώ— για την παροχή ρευστότητας σε επιχειρήσεις και για να στηριχτεί ο τομέας της υγειονομικής περίθαλψης.**



**575 δισ. ευρώ**

Εθνικά μέτρα που λήφθηκαν στο πλαίσιο της ευελιξίας των δημοσιονομικών κανόνων της ΕΕ (γενική ρήτρα διαφυγής)



**100 δισ. ευρώ**

SURE - Ενωσιακή χρηματοδοτική συνδρομή για συστήματα μειωμένου ωραρίου εργασίας



**70 δισ. ευρώ**

Απευθείας παροχή στήριξης της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των CRII



**3,045 τρισ. ευρώ**

Εθνικά μέτρα ρευστότητας, όπως συστήματα που εγκρίθηκαν βάσει προσωρινών και ευέλικτων κανόνων της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις



**240 δισ. ευρώ**

Ενίσχυση των κρατών μελών για την Πανδημική Κρίση από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας



**200 δισ. ευρώ**

ΕΤΕπ — Χρηματοδότηση για επιχειρήσεις από τον Όμιλο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων

**Σύνολο: 4,2 τρισ. ευρώ**

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της ανέλαβαν αποφασιστική δράση **για να στηρίξουν τους εργαζομένους και τις επιχειρήσεις**. Η Επιτροπή ενεργοποίησε τη γενική ρήτρα διαφυγής του **Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης**, όπως προαναφέρθηκε, προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη μέγιστη ευελιξία, ώστε να στηρίξουν τα συστήματα υγειονομικής περίθαλψης στο σύνολό τους, τους εργαζομένους σ' αυτά αλλά και τους πολίτες που πλήττονται τόσο σοβαρά από την κρίση. Τα κονδύλια που κινητοποιήθηκαν μέχρι στιγμής ανέρχονται σε **4,2 τρισ. ευρώ**, ποσό που αντιπροσωπεύει πάνω από το 30 % του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος της ΕΕ.

Το μέγεθος της κρίσης ήταν τόσο μεγάλο, ώστε, παρά την ταχεία και αποφασιστική αντίδραση του κοινωνικού συνόλου, η οικονομία της ΕΕ να εισέλθει σε **ύφεση** φέτος. Τα αναγκαία μέτρα για την ανάσχεση της εξάπλωσης του κορονοϊού είχαν ως αποτέλεσμα την επιβράδυνση της κοινωνικής και οικονομικής ζωής, σε ορισμένες περιπτώσεις μάλιστα μέχρι σχεδόν πλήρους ακινησίας. Το 2020 η οικονομία της ΕΕ αναμένεται να συρρικνωθεί κατά 8,3 %. Κάθε κράτος μέλος επλήγη σε διαφορετικό βαθμό και αυτό εγκυμονεί τον κίνδυνο να δημιουργηθούν αποκλίσεις μεταξύ των οικονομιών μας. Παράλληλα, οι επιπτώσεις της παρούσας κρίσης θα γίνουν αισθητές από όλους.

Το 2020 η **ανεργία** αναμένεται να αυξηθεί στο 9 % στην ΕΕ, πλήττοντας δυσανάλογα τις γυναίκες, τους νέους, τους εργαζομένους χαμηλής ειδίκευσης και τους εργαζομένους με προσωρινή απασχόληση. Η φτώχεια, ο κοινωνικός αποκλεισμός και οι ανισότητες αναμένεται να αυξηθούν, γεγονός που καθιστά επιτακτική την ανάγκη μιας **δίκαιης και χωρίς αποκλεισμούς ανάκαμψης** για όλους. Η οικονομία αναμένεται να επιστρέψει σε θετική τροχιά το 2021, αλλά οι προοπτικές είναι αβέβαιες και οι εξελίξεις στο πεδίο της δημόσιας υγείας θα είναι κρίσιμες. Η ΕΕ δεν το διακινδυνεύει: το σχέδιο ανάκαμψης που πρότεινε η Επιτροπή είναι άνευ προηγουμένου ως προς τη σύλληψη και τις φιλοδοξίες του.

**Η ΕΕ δεν το διακινδυνεύει: το σχέδιο ανάκαμψης που πρότεινε η Επιτροπή είναι άνευ προηγουμένου ως προς τη σύλληψη και τις φιλοδοξίες του.**

Το **σχέδιο ανάκαμψης** της Επιτροπής **για την Ευρώπη** θα αποκαταστήσει τις ζημιές και θα εξασφαλίσει το μέλλον της επόμενης γενιάς. Στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουλίου οι ηγέτες της ΕΕ —βάσει της πρότασης της Επιτροπής— συμφώνησαν σε μια βαρύνουσα δέσμη μέτρων για την ανάκαμψη. Αποτελείται από τον **μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό της ΕΕ** ύψους 1,074 τρισ. ευρώ, όπως συμφωνήθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, με την επιφύλαξη έγκρισης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου —ενισχυμένο με πρόσθετα κονδύλια ύψους 750 δισ. ευρώ από το μέσο ανάκαμψης **NextGenerationEU**. Θα στηρίξει τα κράτη μέλη ώστε να πυροδοτήσουν την ανάκαμψη, θα διευκολύνει τις δημόσιες και τις ιδιωτικές επενδύσεις —με ιδιαίτερη έμφαση στη διττή μετάβαση, και θα συμβάλει στην άτληση διδαγμάτων από την κρίση.

Η Επιτροπή θα δανειστεί **750 δισ. ευρώ** από τις χρηματοπιστωτικές αγορές και θα διοχετεύσει τα κεφάλαια αυτά στα κράτη μέλη μέσω του προϋπολογισμού της ΕΕ, με τη μορφή επιδοτήσεων και δανείων. Σύμφωνα με ένα μοντέλο προσομοίωσης, οι επενδύσεις που θα υλοποιηθούν υπολογίζεται ότι **θα αυξήσουν τα πραγματικά επίπεδα του ΑΕγχΠ της ΕΕ** κατά περίπου 1,75 % το 2021 και το 2022, ενώ το ποσοστό αυτό αναμένεται να ανέλθει στο 2,25 % έως το 2024. Αυτό το κύμα επενδύσεων θα δημιουργήσει έως και 2 εκατομμύρια θέσεις εργασίας έως το 2022. Ο **Μηχανισμός Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας**, με κονδύλια ύψους 672,5 δισ. ευρώ, θα στηρίξει τις ζωτικές επενδύσεις και μεταρρυθμίσεις στα κράτη μέλη μέσω επιδοτήσεων και δανείων.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση, επαναπροσδιορίζοντας τον τρόπο λειτουργίας της, βρίσκει εκ νέου την πραγματική αποστολή της. Εξοπλίσαμε **τον προϋπολογισμό της ΕΕ με μια άνευ προηγουμένου δύναμη πυρός**. Συμφωνήσαμε να χρησιμοποιήσουμε την ιδιαίτερα υψηλή πιστοληπτική αξιολόγηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για να αντλήσουμε πόρους που θα εκμεταλλευτούν όλα τα κράτη μέλη, ιδίως αυτά με τις μεγαλύτερες ανάγκες και με περιορισμένη δυνατότητα ανάληψης δαπανών. Με τον τρόπο αυτό η Ευρωπαϊκή

Ένωση αναβιώνει την αρχική σύλληψη των ιδρυτών της:

η ευημερία σε κάθε ευρωπαϊκή χώρα εξαρτάται από την ευημερία σε όλες τις άλλες ευρωπαϊκές χώρες.

**Η ενότητά μας είναι η δύναμή μας.**

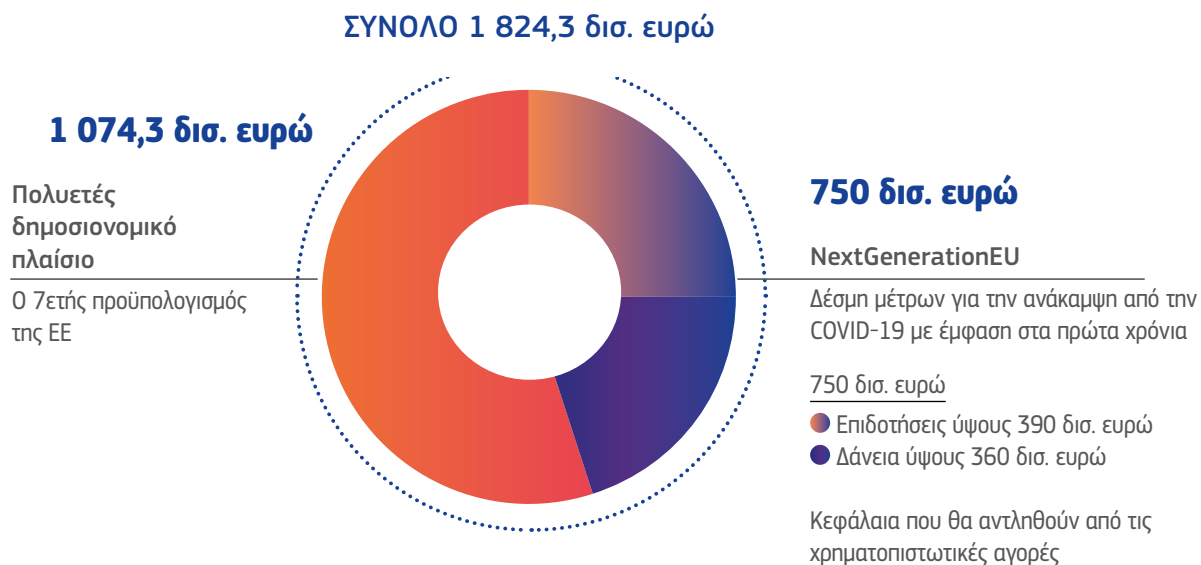


Ο ενισχυμένος **προϋπολογισμός για την περίοδο 2021-2027** θα προωθήσει την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση οικοδομώντας μια δικαιότερη και πιο ανθεκτική οικονομία. Πάνω από το ήμισυ των συνολικών κονδυλίων του θα διατεθούν για τον **εκσυγχρονισμό της ευρωπαϊκής οικονομίας**, έτσι ώστε να είναι έτοιμη για να υλοποιήσει τον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 και για την ψηφιακή εποχή.

Επιπλέον, η Επιτροπή προσαρμόσε το **πρόγραμμα εργασίας της για το 2020** ανταποκρινόμενη στην κρίση. Έχει επικεντρώσει τη δράση της σε πρωτοβουλίες που συμβάλλουν στην αντιμετώπιση της κρίσης με άμεσο και αισθητό τρόπο και παράλληλα υλοποιεί τις στρατηγικές της προτεραιότητες.

**Η ευημερία σε κάθε ευρωπαϊκή χώρα εξαρτάται από την ευημερία σε όλες τις άλλες ευρωπαϊκές χώρες. Η ενότητά μας είναι η δύναμή μας.**

**ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2021-2027**



## 3. Μια καλύτερη Ευρώπη μετά την πανδημία

Οι προκλήσεις των σημερινών γενεών —η διττή, πράσινη και ψηφιακή, μετάβαση— απαιτούν επείγοντως λύσεις, πολύ πιο έντονα απ’ ό,τι πριν από το ξέσπασμα της κρίσης. Η ώρα για την **πράσινη μετάβαση** είναι τώρα. Το κύμα επενδύσεων που πρόκειται να απελευθερώσουμε θα έχει για πυξίδα του την **Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία**. Ομοίως, η κρίση του κορονοϊού και τα επακόλουθα μέτρα περιορισμού της κυκλοφορίας έδειξαν ότι η **πρόσβαση σε ψηφιακές λύσεις** είναι απαραίτητη τόσο για τους ιδιώτες όσο και για τις επιχειρήσεις, και ότι η έλλειψη τέτοιων λύσεων μπορεί να αποτελέσει αιτία νέων ανισοτήτων.

Οι εργασίες για την υλοποίηση των στρατηγικών προτεραιοτήτων της Επιτροπής δεν σταμάτησαν ποτέ, παρά την πανδημία. Στις 20 Μαΐου η Επιτροπή παρουσίασε μια νέα ολοκληρωμένη **στρατηγική για τη βιοποικιλότητα**, με στόχο να επαναφέρει τη φύση στη ζωή μας, καθώς και τη **στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»** για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων. Οι δύο στρατηγικές είναι αλληλοεπηρεαζόμενες, φέρνουν κοντά τη φύση, τους γεωργούς, τις επιχειρήσεις και τους καταναλωτές ώστε να εργαστούν για ένα μέλλον βιώσιμο και ανταγωνιστικό.

Στις 8 Ιουλίου η Επιτροπή ενέκρινε τις **στρατηγικές της ΕΕ για την ενοποίηση των ενεργειακών συστημάτων και για το υδρογόνο**. Σ’ αυτές περιγράφεται ο τρόπος με τον οποίο μπορεί να πραγματοποιηθεί το δυναμικό απαλλαγής της βιομηχανίας, των μεταφορών, της παραγωγής ενέργειας και της οικοδομικής δραστηριότητας από τις εκπομπές άνθρακα σε όλη την Ευρώπη, μέσω επενδύσεων, κανονιστικών ρυθμίσεων, της δημιουργίας αγορών, καθώς και της έρευνας και της καινοτομίας. Οι εργασίες για την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 συνεχίζονται.

Το όραμα της Επιτροπής φον ντερ Λάιεν είναι να αναλάβει **γεωπολιτικό** ρόλο. Η πανδημία κατέστησε επιτακτική όσο ποτέ άλλοτε την ανάγκη αυτή: η ΕΕ θα ανακάμψει με επιτυχία εάν ανακάμψουν επίσης οι εταίροι μας παγκοσμίως. Η Επιτροπή συνεργάστηκε στενά με πολυμερείς θεσμούς, εθνικές κυβερνήσεις και μη κυβερνητικές οργανώσεις για την αντιμετώπιση της πανδημίας. Έχουμε ηγηθεί της **παγκόσμιας συνεργασίας** για τη συγκέντρωση πόρων με σκοπό την

ανάπτυξη θεραπευτικής αγωγής και εμβολίου. Οδηγός στη δράση μας ήταν η πεποίθηση ότι η καλή υγειονομική περίθαλψη πρέπει να αποτελεί καθολικό δικαίωμα και όχι προνόμιο για όσους έχουν μεγαλύτερες οικονομικές δυνατότητες.

### Η Επιτροπή συνεργάστηκε στενά με πολυμερείς θεσμούς, εθνικές κυβερνήσεις και μη κυβερνητικές οργανώσεις για την αντιμετώπιση της πανδημίας.

Επιδιώξαμε την εξεύρεση συνεργατικών λύσεων, όπου αυτό ήταν δυνατόν, και δεν διστάσαμε να πούμε τα πράγματα με το όνομά τους, χωρίς περιστροφές, όταν αυτό ήταν απαραίτητο. Εργαστήκαμε για να θέσουμε τη σχέση μας με την **Κίνα** σε μια πιο σταθερή βάση, με μεγαλύτερη αμοιβαιότητα και ισότιμους όρους ανταγωνισμού στο εμπόριο, τις επενδύσεις και πέραν αυτών. Η **σύννοδος κορυφής ΕΕ–Κίνας** μας έδωσε την ευκαιρία να εμβαθύνουμε τη συνεργασία μας —από την κρίση του κορονοϊού ως τη δράση για το κλίμα— καθώς και να συζητήσουμε τις διαφωνίες μας, μεταξύ άλλων για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την κατάσταση στο **Χονγκ Κονγκ**.

Στηρίξαμε την έκκληση του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για **παγκόσμια κατάπαυση του πυρός** και παίζουμε ηγετικό ρόλο στην κινητοποίηση της διεθνούς κοινότητας για καταστάσεις που προξενούν ανησυχία, συνδιοργανώνοντας διασκέψεις μείζονος σημασίας για τη **Βενεζουέλα**, το **Σουδάν** ή τη **Συρία**.

Η Επιτροπή φον ντερ Λάιεν έχει εργαστεί αδιάλειπτα για την επίτευξη συμφωνίας για μια νέα εταιρική σχέση με το **Ηνωμένο Βασίλειο**. Συμμετείχαμε με εποικοδομητικό πνεύμα στις διαπραγματεύσεις για να επιτύχουμε ένα αμοιβαία επωφελές αποτέλεσμα και για να προασπίσουμε τα **ευρωπαϊκά συμφέροντα**. Παράλληλα, προτεραιότητά μας παραμένει η πλήρης και έγκαιρη εφαρμογή της **συμφωνίας αποχώρησης**.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση συνεχίζει να αποτελεί ηγετικό εταίρο παγκοσμίως όσον αφορά την αναπτυξιακή και ανθρωπιστική βοήθεια. Η προσέγγισή μας «Ομάδα Ευρώπη» —που συνδυάζει τους πόρους και την εμπειρογνομοσύνη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, των κρατών μελών και των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της ΕΕ— έχει ήδη αποφέρει πάνω από **36 δισ. ευρώ** για την εξασφάλιση της επείγουσας απόκρισης έκτακτης ανάγκης και την αντιμετώπιση των επακόλουθων ανθρωπιστικών αναγκών, για την ενίσχυση των συστημάτων υγείας, ύδρευσης/αποχέτευσης και διατροφής, καθώς και για τον περιορισμό των οικονομικών και κοινωνικών επιπτώσεων της πανδημίας του κορονοϊού παγκοσμίως.

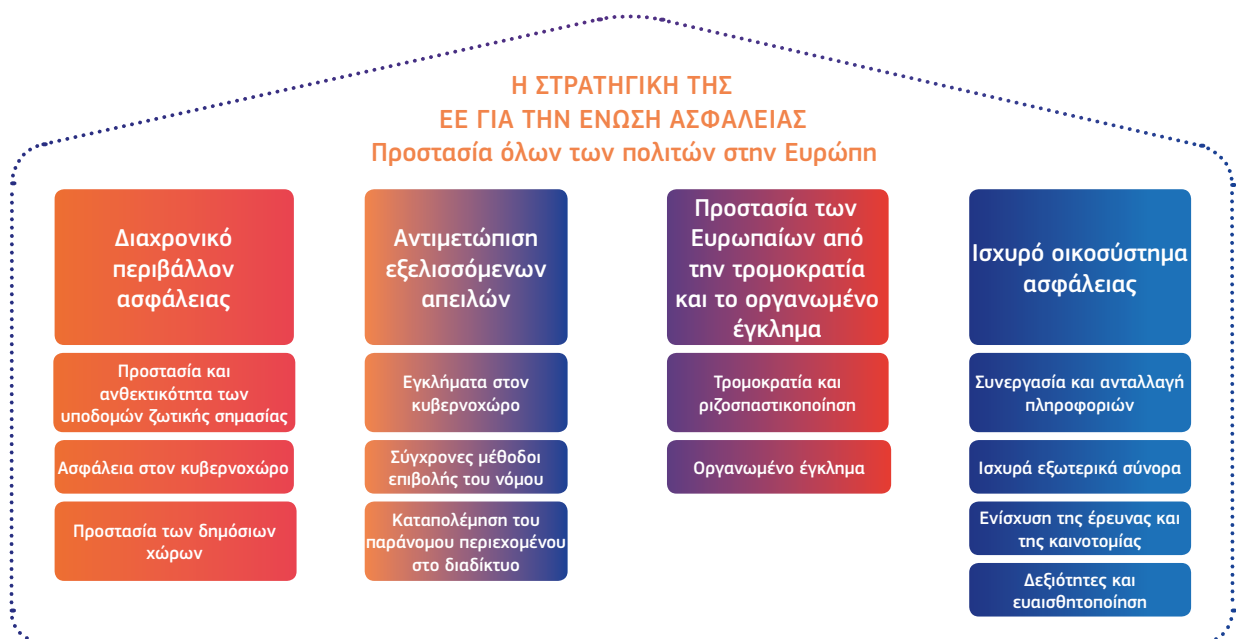
Κύριο μέλημα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά τη λήψη των αποφάσεων της παραμένουν οι **πολίτες της ΕΕ** και η προώθηση των συμφερόντων τους με διάφορους τρόπους, ιδίως στους τομείς που αναφέρονται παρακάτω.

Στις 24 Ιουνίου ενέκρινε την **πρώτιστα χρονικά στρατηγική της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων**, με τον γενικό στόχο όλα τα θύματα εγκληματικών πράξεων να μπορούν να κάνουν πλήρη χρήση των δικαιωμάτων τους, ανεξάρτητα από τον τόπο στον οποίο τελέστηκε η εγκληματική πράξη στην ΕΕ. Η στρατηγική αυτή επικεντρώνεται, πρώτον, στην ενδυνάμωση των θυμάτων ώστε να καταγγέλλουν τα εγκλήματα, να ζητούν αποζημίωση και τελικά να ανακάμπτουν από τις συνέπειες του εγκλήματος και, δεύτερον, στην ανάπτυξη της συνεργασίας με όλους τους αρμόδιους φορείς για τα δικαιώματα των θυμάτων.

Την 1η Ιουλίου η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δρομολόγησε το **πρόγραμμα στήριξης της απασχόλησης των νέων**, που λειτουργεί ως γέφυρα μεταξύ της νέας γενιάς και της αγοράς εργασίας και επικεντρώνεται στην επαγγελματική κατάρτιση και εκπαίδευση, τις μαθητείες, τη στήριξη της απασχόλησης των νέων, καθώς και στην παροχή χρηματοδότησης.

Η ασφάλεια αποτελεί την ύψιστη προτεραιότητα και τη μεγαλύτερη αιτία ανησυχίας για τους πολίτες στην ΕΕ. Από την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος έως την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο, από την πρόληψη υβριδικών απειλών έως την αύξηση της ανθεκτικότητας των κρίσιμων υποδομών μας, η **στρατηγική της ΕΕ για την Ένωση Ασφάλειας**, η οποία δημοσιοποιήθηκε στις 24 Ιουλίου, θα συμβάλει στην ενίσχυση της ασφάλειας στο φυσικό και ψηφιακό μας περιβάλλον μέσα στα επόμενα 5 έτη. Επίσης, η Επιτροπή παρουσίασε ένα νέο **σχέδιο δράσης για την πρόληψη της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας**.

Η Επιτροπή εκπόνησε την πρώτη **στρατηγική της ΕΕ για την προστασία των παιδιών κατά της σεξουαλικής κακοποίησης**, η οποία αποδεδειγμένα επιδεινώθηκε κατά τη διάρκεια της κρίσης του κορονοϊού λόγω της φυσικής απομόνωσης και της αυξημένης χρήσης του διαδικτύου, καθώς και νέες στρατηγικές για την καταπολέμηση του λαθρεμπορίου ναρκωτικών και πυροβόλων όπλων, που τροφοδοτεί το οργανωμένο έγκλημα.





Η Επιτροπή έχει εντείνει τις προσπάθειές της για την **καταπολέμηση της παραπληροφόρησης, της εσφαλμένης πληροφόρησης και των ξένων παρεμβάσεων** σε συνεργασία με διαδικτυακές πλατφόρμες, την κοινωνία των πολιτών, την ακαδημαϊκή κοινότητα και τους ερευνητές. Σε κοινή ανακοίνωση με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης περιέγραψε όλες αυτές τις προσπάθειες και τα βήματα που πρόκειται να γίνουν. Έτσι, όχι μόνο θα ενισχυθεί η εμπιστοσύνη των πολιτών στην Ένωση, αλλά και θα προστατευθεί ο πληθυσμός της ΕΕ από τις δυνητικές οικονομικές και σωματικές βλάβες από απάτες και ψευδείς θεραπείες κατά του κορονοϊού.

Το έργο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κατά τους επόμενους 12 μήνες θα είναι κομβικής σημασίας για τα επόμενα έτη και τις επόμενες δεκαετίες. Η πανδημία του κορονοϊού απέδειξε για άλλη μια φορά ότι **η δύναμη της Ευρώπης είναι η ενότητά της** και ότι οι μεγάλες προκλήσεις που αντιμετωπίζουμε υπερβαίνουν τις δυνατότητες που έχει μια χώρα να τις αντιμετωπίσει μόνη της.

Οι επενδύσεις βάσει των στρατηγικών μας προτεραιοτήτων θα **εκκινήσουν την ανάκαμψή μας και θα οικοδομήσουν μια ισχυρότερη Ένωση για την επόμενη γενιά**. Η Επιτροπή θα εντείνει τις προσπάθειές

της για την υλοποίηση των προτεραιοτήτων που έθεσε κατά τις πρώτες 100 ημέρες της θτείας της, ιδίως όσον αφορά την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Το **NextGenerationEU** και ο **νέος μακροπρόθεσμος προϋπολογισμός της ΕΕ** θα μας δώσουν τα εφόδια ώστε να ικανοποιήσουμε τις προσδοκίες των πολιτών. Οι προσεχείς μήνες και τα επόμενα χρόνια θα αποτελέσουν μια καθοριστική καμπή για την ευρωπαϊκή ιστορία και τις μελλοντικές γενιές.

---

**Οι προσεχείς μήνες και τα επόμενα χρόνια θα αποτελέσουν μια καθοριστική καμπή για την ευρωπαϊκή ιστορία και τις μελλοντικές γενιές.**

---

Στην αρχή της θτείας της, η Επιτροπή διατύπωσε ένα όραμα για ένα πράσινο και υγιές μέλλον ευημερίας. Τώρα ήρθε η στιγμή για την Ευρώπη να βάλει τα δυνατά της, να κάνει το μέλλον αυτό πραγματικότητα, να ανταποκριθεί στις προσδοκίες των πολιτών της.

# ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ

Λεζάντα:

I Πολιτικές προτεραιότητες

I Αντιμετώπιση της κρίσης του κορονοϊού

I Διαπραγματεύσεις με το Ηνωμένο Βασίλειο

2019

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ



11.12

Παρουσιάζεται η **Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία**, η οποία καθορίζει τον χάρτη πορείας βάσει του οποίου η Ευρώπη θα γίνει η πρώτη κλιματικά ουδέτερη ήπειρος έως το 2050

2020

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

8.1

Συνάντηση της προέδρου **κ. Ούρσουλα φον ντερ Λάιεν** και του Βρετανού πρωθυπουργού **κ. Μπόρις Τζόνσον**



14.1

Εγκρίνεται το **επενδυτικό σχέδιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας** με σκοπό την κινητοποίηση ενωσιακής χρηματοδότησης και την τόνωση των δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων που απαιτούνται για τη μετάβαση σε μια κλιματικά ουδέτερη, πράσινη και χωρίς αποκλεισμούς οικονομία

19.1

Διεθνής διάσκεψη του Βερολίνου για τη **Λιβύη**



21.1

Συνάντηση της προέδρου **κ. Ούρσουλα φον ντερ Λάιεν** και του προέδρου των ΗΠΑ **κ. Ντόναλντ Τραμπ**



Ο **μηχανισμός δίκαιης μετάβασης** αποτελεί βασικό εργαλείο προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η μετάβαση προς μια κλιματικά ουδέτερη οικονομία θα πραγματοποιείται με δίκαιο τρόπο, χωρίς να μένει κανείς στο περιθώριο.

Πρώτη φάση διαβούλευσης με τους κοινωνικούς εταίρους —επιχειρήσεις και συνδικαλιστικές οργανώσεις— σχετικά με τον **δίκαιο κατώτατο μισθό** για τους εργαζομένους στην ΕΕ

31.1

Το **Ηνωμένο Βασίλειο** αποχωρεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση



29.1

**Ασφαλή δίκτυα 5G:** Η Επιτροπή εγκρίνει την εργαλειοθήκη της ΕΕ που συμφωνήθηκε με τα κράτη μέλη της ΕΕ

## ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

Η ΕΕ αρχίζει να διευκολύνει τον επαναπατρισμό πολιτών στην Ευρώπη, στο πλαίσιο της απόκρισής της στην πανδημία του κορονοϊού

4.2

Δημόσιες διαβουλεύσεις για τη διαμόρφωση του **ευρωπαϊκού σχεδίου δράσης για την καταπολέμηση του καρκίνου**

3.2

Η Επιτροπή υποβάλλει την πρότασή της για σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με τις οδηγίες για τη **διαπραγμάτευση νέας εταιρικής σχέσης με το Ηνωμένο Βασίλειο**

5.2

Νέα μεθοδολογία για τις **διαπραγματεύσεις προσχώρησης στην ΕΕ**, ώστε να καταστούν πιο αξιόπιστες, προβλέψιμες και δυναμικές, ένα πρώτο στοιχείο της ανανεωμένης στρατηγικής της Επιτροπής για τη διεύρυνση



17.2

Οι ενωσιακοί και οι διεθνείς δωρητές δεσμεύονται να διαθέσουν 1,15 δισ. ευρώ για την **ανασυγκρότηση της Αλβανίας μετά τον σεισμό που έπληξε τη χώρα**



19.2

Δημοσίευση του θεματολογίου για τη **διαμόρφωση του ψηφιακού μέλλοντος της Ευρώπης**, μιας στρατηγικής για τα δεδομένα και μιας λευκής βίβλου για την τεχνητή νοημοσύνη, που δημιουργούν νέες ευκαιρίες για τις επιχειρήσεις, δίνοντας παράλληλα έμφαση στην αξιόπιστη τεχνολογία για τους πολίτες



25.2

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή λαμβάνει εντολή για την έναρξη **διαπραγματεύσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο**



## ΜΑΡΤΙΟΣ

4.3

Με τον **ευρωπαϊκό νόμο για το κλίμα**, η Επιτροπή προτείνει την υιοθέτηση ενός νομικά δεσμευτικού στόχου μηδενικών εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου έως το 2050



5.3

Η νέα **στρατηγική για την ισότητα των φύλων** (2020-2025) καθορίζει τις βασικές δράσεις για την εξασφάλιση ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών στην Ευρώπη

9.3

Νέα στρατηγική της ΕΕ ανοίγει τον δρόμο για μια ισχυρότερη και πιο φιλόδοξη **εταιρική σχέση με την Αφρική**



10.3

Νέα **βιομηχανική στρατηγική** προετοιμάζει τον πράσινο και τον ψηφιακό μετασχηματισμό της ευρωπαϊκής βιομηχανίας



11.3

Νέο **σχέδιο δράσης για την κυκλική οικονομία** με στόχο μια πιο καθαρή και πιο ανταγωνιστική Ευρώπη



13.3

Η Επιτροπή ζητεί να υπάρξει αποφασιστική και συντονισμένη οικονομική απάντηση στην **κρίση του κορονοϊού**

Η νέα **Πρωτοβουλία επενδύσεων για την αντιμετώπιση του κορονοϊού (CRII)** έχει ως στόχο τη στήριξη των κρατών μελών ώστε να χρηματοδοτήσουν τις επιμέρους αντιδράσεις τους

16.3

Η **συμβουλευτική ομάδα για τον κορονοϊό** φέρνει σε επαφή επιδημιολόγους και ιολόγους από διάφορα κράτη μέλη

Επιβάλλονται προσωρινοί περιορισμοί στα **μη αναγκαία ταξίδια προς την ΕΕ** (έως τις 30 Ιουνίου)



18.3

Η Επιτροπή προτείνει νέους **στόχους πολιτικής για την Ανατολική Εταιρική Σχέση**

19.3

Ένα **προσωρινό πλαίσιο** παρέχει τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο την ευελιξία που επιτρέπουν οι κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις προκειμένου να στηρίξουν την οικονομία εν μέσω της έξαρσης του κορονοϊού

20.3

Ενεργοποίηση της γενικής ρήτρας διαφυγής στο πλαίσιο του **Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης**

23.3

Εφαρμόζονται **πράσινες λωρίδες κυκλοφορίας** για τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας αγαθών και βασικών υπηρεσιών



26.3

Τα μέλη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου δίνουν το πράσινο φως στις **ενταξιακές συνομιλίες με την Αλβανία και τη Βόρεια Μακεδονία**

30.3

Πρώτη συνεδρίαση της **μεικτής επιτροπής ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου** σχετικά με την υλοποίηση και την εφαρμογή της συμφωνίας αποχώρησης

## ΑΠΡΙΛΙΟΣ

2.4

Δρομολόγηση του νέου μέσου προσωρινής στήριξης για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης (**SURE**), ύψους 100 δισ. ευρώ

15.4

Ο ευρωπαϊκός χάρτης πορείας χαράσσει τον δρόμο προς την **από κοινού άρση των μέτρων ανάσχεσης**



20.4

**Παγκόσμια αντίδραση υπό την ΕΕ στον κορονοϊό**, προς υποστήριξη των προσπαθειών που καταβάλλουν οι χώρες εταίροι για την αντιμετώπιση της πανδημίας, στο πλαίσιο της οποίας η συνεισφορά της ΕΕ ανέρχεται σε 15,6 δισ. ευρώ

24.4

**Δεύτερος γύρος διαπραγματεύσεων** για τη μελλοντική σχέση με το Ηνωμένο Βασίλειο

29.4

Δέσμη μέτρων για τη στήριξη του **τομέα των μεταφορών**

30.4

Μέτρα για τη στήριξη του **γεωργικού τομέα**



## ΜΑΪΟΣ

4.5

Στην εκδήλωση συγκέντρωσης δωρεών **Παγκόσμια Αντίδραση στον Κορονοϊό** συγκεντρώθηκαν 7,4 δισ. ευρώ σε δεσμεύσεις από δωρητές παγκοσμίως για την καθολική πρόσβαση σε εμβόλια



6.5

Βιντεοδιάσκεψη μεταξύ των ηγετών της ΕΕ και των ηγετών των **Δυτικών Βαλκανίων**

7.5

Σχέδιο δράσης για μια ολοκληρωμένη ενωσιακή πολιτική για την **πρόληψη της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας**



8.5

Δημιουργείται η **ανθρωπιστική αερογέφυρα της ΕΕ** για τη μεταφορά εργαζομένων σε ανθρωπιστικές οργανώσεις και την παροχή ειδών έκτακτης ανάγκης σε ορισμένες από τις πλέον πληττόμενες περιοχές στον κόσμο

13.5

Η Επιτροπή παρουσιάζει τις κατευθυντήριες γραμμές της για την ασφαλή επανέναρξη των ταξιδιών και την **επανεκκίνηση του τουριστικού τομέα** της Ευρώπης το 2020 και τα επόμενα χρόνια

15.5

**Τρίτος γύρος** διαπραγματεύσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο

20.5

Παρουσιάζεται η **στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030**, η οποία αφορά τις πέντε κυριότερες αιτίες απώλειας της βιοποικιλότητας και διασφαλίζει την πλήρη εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας

Παρουσιάζεται η **στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»**, που θα καταστήσει εφικτή τη μετάβαση σε ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων της ΕΕ, το οποίο θα εγγυάται την επισιτιστική ασφάλεια και θα εξασφαλίζει την πρόσβαση σε υγιεινή διατροφή

26.5

Πραγματοποιείται βιντεοδιάσκεψη μεταξύ των ηγετών της **ΕΕ και της Ιαπωνίας**

27.5

Η Επιτροπή παρουσιάζει ένα νέο μέσο ανάκτησης, το **NextGenerationEU**, το οποίο εντάσσεται σ' έναν εύρωστο, σύγχρονο και ανανεωμένο μακροπρόθεσμο προϋπολογισμό της ΕΕ

## ΙΟΥΝΙΟΣ

15.6

Συνάντηση υψηλού επιπέδου μεταξύ της προέδρου της Επιτροπής **κ. φον ντερ Λάιεν**, του προέδρου του Συμβουλίου **κ. Μισέλ** και του προέδρου του Κοινοβουλίου **κ. Σασόλι**, αφενός, και του Βρετανού πρωθυπουργού **κ. Μπόρις Τζόνσον**, αφετέρου

Δημιουργείται η διαδικτυακή πλατφόρμα **«Re-open EU»**, η οποία περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφαλή επανεκκίνηση της ελεύθερης κυκλοφορίας και του τουρισμού σε ολόκληρη την Ευρώπη

5.6

**Τέταρτος γύρος** διαπραγματεύσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο

17.6

**Στρατηγική της ΕΕ για τα εμβόλια**

Λευκή Βίβλος σχετικά με την **εξασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού όσον αφορά τις ξένες επιδοτήσεις**

18.6

Βιντεοδιάσκεψη των ηγετών της **Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης**

22.6

Η 22η **σύνοδος κορυφής ΕΕ-Κίνας** πραγματοποιείται μέσω βιντεοδιάσκεψης



24.6

Παρουσίαση της **στρατηγικής της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων** (2020-2025)

27.6

Η διάσκεψη δωρητών στο πλαίσιο της εκστρατείας «**Παγκόσμιος στόχος: Ενωμένοι για το μέλλον μας**», που διοργανώθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την οργάνωση Global Citizen, κινητοποιεί πρόσθετη χρηματοδότηση ύψους 6,15 δισ. ευρώ, προκειμένου να συμβάλει στην ανάπτυξη εμβολίων, θεραπευτικών αγωγών και διαγνωστικών εξετάσεων για τον κορονοϊό και στην εξασφάλιση ισότιμης πρόσβασης σε αυτά



30.6

Οι **ηγέτες της ΕΕ και της Δημοκρατίας της Κορέας** συζητούν τρόπους για την προώθηση της παγκόσμιας συνεργασίας κατά τη φάση ανάκαμψης



**Επαναπατριsmός περίπου 78 000 πολιτών της ΕΕ και 10 000 πολιτών τρίτων χωρών** στην Ευρώπη χάρη στον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης

## ΙΟΥΛΙΟΣ

2.7

**Κλειστός γύρος** διαπραγματεύσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο



1.7

Δέσμη μέτρων για τη **στήριξη της απασχόλησης των νέων** με βάση 4 συστατικά: ενίσχυση των Εγγυήσεων για τη νεολαία, πολιτική κατάρτισης, περίοδοι μαθητείας και πρόσθετα μέτρα

Το **ευρωπαϊκό θεματολόγιο δεξιοτήτων** για βιώσιμη ανταγωνιστικότητα, κοινωνική δικαιοσύνη και ανθεκτικότητα θέτει στόχους για την αναβάθμιση και την απόκτηση νέων δεξιοτήτων για τα επόμενα 5 έτη



9.7

Η Επιτροπή εκδίδει ανακοίνωση προκειμένου να βοηθήσει τις εθνικές αρχές, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες να προετοιμαστούν για τις αναπόφευκτες αλλαγές που θα φέρει η **λήξη της μεταβατικής περιόδου της συμφωνίας με το Ηνωμένο Βασίλειο**



8.7

Ενέργεια για μια κλιματικά ουδέτερη οικονομία: Δημοσίευση της **στρατηγικής της ΕΕ για την ενοποίηση των ενεργειακών συστημάτων**

Δημοσίευση της **στρατηγικής για το υδρογόνο** με στόχο μια κλιματικά ουδέτερη Ευρώπη

Πραγματοποιείται η πρώτη διοργανική συνεδρίαση σχετικά με το **NextGenerationEU** και το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027

15.7

Η σύνοδος κορυφής **ΕΕ-Ινδίας** πραγματοποιείται μέσω βιντεοδιάσκεψης



21.7

Οι ηγέτες της ΕΕ συμφωνούν σχετικά με **το σχέδιο ανάκαμψης και το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο** για την περίοδο 2021-2027

23.7

**Έκτος γύρος** διαπραγματεύσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο

## ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

4.8

Ο **μηχανισμός πολιτικής προστασίας της ΕΕ** ενεργοποιείται μερικές ώρες μετά τη θανατηφόρα **έκρηξη στη Βηρυτό**. Είκοσι κράτη μέλη της ΕΕ και συμμετέχοντα κράτη ανταποκρίνονται παρέχοντας βοήθεια έκτακτης ανάγκης σε είδος, καθώς και σχεδόν 300 ειδικούς στην έρευνα και τη διάσωση



21.8

**Έβδομος γύρος** διαπραγματεύσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο

27.8

Η Επιτροπή υπογράφει την **πρώτη σύμβαση με φαρμακευτική εταιρεία**, την AstraZeneca, που θα καταστήσει εφικτή την αγορά εμβολίου κατά της νόσου COVID-19 για όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ



31.8

Η Επιτροπή επιβεβαιώνει το ενδιαφέρον της να συμμετάσχει στον **μηχανισμό παγκόσμιας πρόσβασης σε εμβόλιο κατά της COVID-19 (COVAX)** με σκοπό την ισότιμη πρόσβαση σε οικονομικά προσιτά εμβόλια κατά της COVID-19 και, στο πλαίσιο της προσπάθειας που καταβάλλει η «Ομάδα Ευρώπη», ανακοινώνει συνεισφορά ύψους 400 εκατ. ευρώ σε εγγυήσεις για τη στήριξη του COVAX.

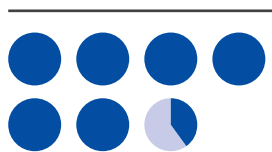
## ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

10.9

**Όγδοος γύρος** διαπραγματεύσεων με το Ηνωμένο Βασίλειο

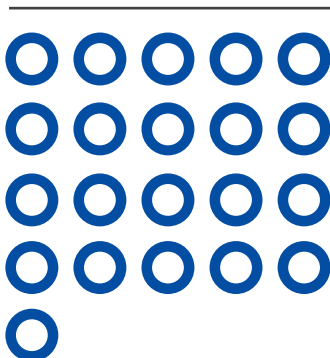
## | ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ 1η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2019

**64 προτάσεις  
έχουν εγκριθεί**



**210 προτάσεις  
εκκρεμούν**

(εκ των οποίων  
οι 19 ανακοινώθηκε  
ότι θα αποσυρθούν)



**36 προτάσεις  
εκκρεμούν**

σχετικά με την αντιμετώπιση  
του κορονοϊού

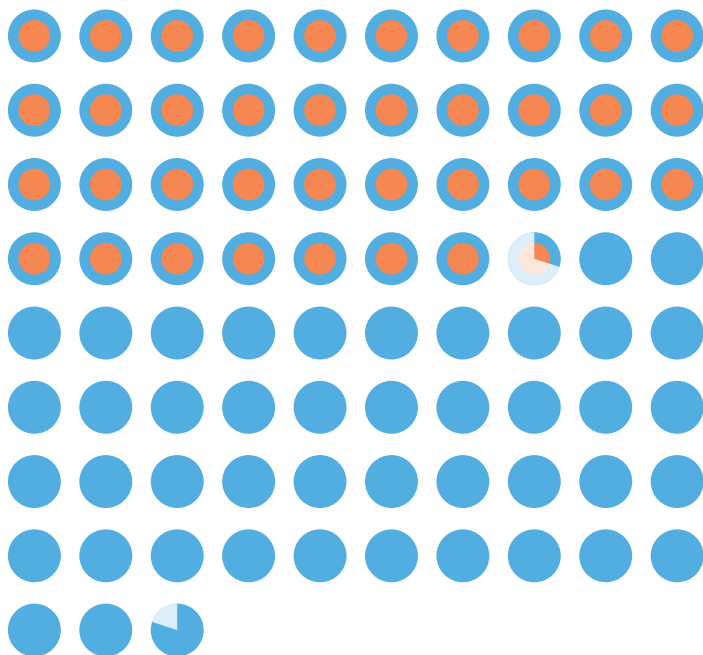


### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΟΥ ΚΟΡΟΝΟΪΟΥ

**828 αποφάσεις**

και άλλες νομοθετικές ή μη νομοθετικές πράξεις με προφορικές και γραπτές διαδικασίες, καθώς και διαδικασίες εξουσιοδότησης, συμπεριλαμβανομένων

**373 αποφάσεων σε υποθέσεις κρατικών ενισχύσεων**





Υπηρεσία Εκδόσεων  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

PRINT	ISBN 978-92-76-21193-8	doi:10.2775/541200	NA-03-20-539-EL-C
PDF	ISBN 978-92-76-21224-9	doi:10.2775/1688	NA-03-20-539-EL-N